

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/REG88/R/B/1

G/L/354

7 de marzo de 2000

(00-0851)

Original: inglés

ZONA DE LIBRE COMERCIO AELC - REPÚBLICA ESLOVACA

Informe bienal sobre el funcionamiento del Acuerdo

Comunicación de las Partes

El informe que figura a continuación presenta la información recibida de la Asociación Europea de Libre Comercio y de la Misión Permanente de la República Eslovaca, con fecha de 28 de mayo de 1999 y está organizado de acuerdo con el Modelo Uniforme para la presentación de información sobre acuerdos comerciales regionales (WT/REG/W/6).

El Acuerdo entre los Estados miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC) y la República Eslovaca se examinó de conformidad con lo estipulado en el artículo XXIV del GATT.¹

De conformidad con las directrices adoptadas por el Consejo de Comercio de Mercancías², recomendadas por el Comité de Acuerdos Comerciales Regionales³, y con el calendario de información establecido por la Secretaría de la OMC⁴, las Partes en el Acuerdo por el que se establece la Zona de Libre Comercio (ZLC) entre los Estados miembros de la AELC y la República Eslovaca presentan el presente informe bienal sobre el funcionamiento de la ZLC desde 1994. Este informe bienal describe los principales acontecimientos de la ZLC y las relaciones comerciales entre los países de la AELC y la República Eslovaca desde la adopción del informe del Grupo de trabajo.

Principales acontecimientos

Las Partes han prestado gran atención a la actualización y mejora del Acuerdo de Libre Comercio. Desde la entrada en vigor del Acuerdo, el Comité Mixto ha adoptado diversas Decisiones por las que se suprimen o enmiendan disposiciones o se introducen nuevas. Para más información, véase el Anexo 1. El motivo para actualizar el Acuerdo ha sido la depuración del texto a fin de que refleje las condiciones actuales, facilitando así su uso por los operadores económicos.

¹ El informe fue adoptado el 8 de diciembre de 1994 (L/7570).

² G/L/286.

³ WT/REG/4.

⁴ WT/REG/W/33.

El objetivo de la actualización ha sido enmendar el Acuerdo, entre otras cosas, a la vista de la evolución del comercio regional y/o internacional, como la introducción de "nuevas" normas de la OMC. El Acuerdo se ha actualizado en los ámbitos de los productos agrícolas procesados, las normas de origen y métodos de cooperación administrativa, reglamentos técnicos y protección de la propiedad intelectual.

El Acuerdo se ha publicado en hojas sueltas y también está disponible en formato electrónico en el sitio de la AELC en la Web.⁵

I. INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL ACUERDO

1. Miembros y fechas de firma, ratificación y entrada en vigor

El Acuerdo se firmó el 20 de marzo de 1992, en un principio entre los países de la AELC y la República Federal de Checoslovaquia. Tras el desmembramiento de Checoslovaquia el 31 de diciembre de 1992, se firmó un Protocolo sobre la sucesión por parte de la República Eslovaca en el Acuerdo el 19 de abril de 1993.

El Acuerdo entró en vigor el 1º de julio de 1992. Austria, Finlandia y Suecia dejaron de ser Partes en el Acuerdo tras su retirada del Convenio de la AELC y su posterior adhesión a la Unión Europea el 1º de enero de 1995. Liechtenstein lo aplica de forma provisional desde el 1º de enero de 1997.

4. Datos sobre el comercio

Según las estadísticas de la AELC, el comercio entre los países de la AELC y la República Eslovaca experimentó un constante crecimiento en el período comprendido entre 1994 y 1997. El comercio total creció un 106,6 por ciento; las importaciones de la AELC procedentes de la República Eslovaca crecieron en un 101 por ciento, mientras que las exportaciones de la AELC a la República Eslovaca se incrementaron un 109,9 por ciento. El mayor crecimiento tuvo lugar entre 1994 y 1995: el comercio total creció un 103,1 por ciento; las importaciones de la AELC aumentaron un 169,4 por ciento y sus exportaciones en un 61,1 por ciento. Desde entonces se ha producido una caída del comercio. En 1995/1996, el comercio total creció tan sólo un 1,3 por ciento; las importaciones de la AELC aumentaron un 1,1 por ciento y sus exportaciones un 1,6 por ciento. En 1996/1997, la cuota del comercio entre la AELC y la República Eslovaca se situó por debajo del 0,5 por ciento del comercio total de la AELC.

En el período comprendido entre 1994 y 1997, la balanza comercial entre la AELC y la República Eslovaca se inclinó claramente a favor de los países de la AELC. En 1994, los países de la AELC importaron bienes por un valor de 49,9 millones de dólares EE.UU., cantidad que se duplicó en 1997 para alcanzar 100,4 millones de dólares EE.UU. Por lo que se refiere a las exportaciones, la cifra fue de 78,6 millones de dólares EE.UU. en 1994, aumentando a 165 millones de dólares EE.UU. en 1997.

Entre los países de la AELC, Suiza es el mayor interlocutor comercial de la República Eslovaca. En 1997, el comercio con Suiza representó el 88 por ciento del comercio total entre ambas partes, seguido por el comercio con Noruega, con un 11,6 por ciento, e Islandia, con un 0,4 por ciento.

⁵ Se han facilitado ejemplares de la publicación en hojas sueltas del Acuerdo a la Secretaría de la OMC. Las delegaciones interesadas pueden consultarlas poniéndose en contacto con la Secretaría de la OMC (despacho 3006) o bien en el sitio de la AELC en la Web: www.efta.int/structure/EFTA/efta-sec.cfm.

No hubo comercio con productos incluidos en el Anexo I del Acuerdo (productos excluidos del ámbito de aplicación del mismo).

La cuota de los productos agrícolas fue del 4,09 por ciento del comercio total en 1997. El comercio con productos agrícolas contemplados en el Acuerdo y los acuerdos bilaterales representó un 40,4 por ciento del comercio total con productos agrícolas entre los países de la AELC y la República Eslovaca.

En el período comprendido entre 1994 y 1997, el comercio total de la AELC aumentó un 18,1 por ciento, pasando, en términos absolutos, de 203.495 millones de dólares EE.UU. a 240.337 millones de dólares EE.UU. La tasa de crecimiento osciló considerablemente, desde un incremento del 17,8 por ciento en 1994/1995, bajando al 3,1 por ciento en 1995/1996 y volviendo a bajar al -2,8 por ciento en 1996/1997. La evolución de las importaciones y exportaciones siguió la misma tendencia.

En el período entre 1994 y 1997, la cuota del comercio de la AELC con la República Eslovaca dentro del comercio total de la AELC pasó del 0,06 por ciento en 1994 al 0,11 por ciento en 1997. Por lo que respecta a los interlocutores de otras zonas de libre comercio, la cuota aumentó ligeramente del 2,3 por ciento al 2,9 por ciento, mientras que con los 15 países de la UE, la cuota descendió del 70,9 por ciento al 69,7 por ciento. Con los demás países, la cuota aumentó del 26 por ciento al 26,6 por ciento. En el período comprendido entre 1994 y 1997, la cuota del comercio de la República Eslovaca con los países de la AELC dentro de su comercio total disminuyó del 1,2 por ciento en 1994 al 1,5 por ciento en 1997.

En el Anexo 2 se desglosan los datos sobre comercio.

II. DISPOSICIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

1. Restricciones de las importaciones

2. Restricciones de las exportaciones

Tanto los países de la AELC como la República Eslovaca han desmantelado y/o suprimido derechos de aduanas y restricciones cuantitativas de conformidad con los calendarios establecidos en el Acuerdo. Asimismo han acelerado el desmantelamiento gradual y la supresión de determinadas restricciones comerciales, como las restricciones cuantitativas a la exportación de la República Eslovaca para determinados productos, y han suprimido excepciones a otras restricciones comerciales, como los derechos de aduana de carácter fiscal de Islandia, Liechtenstein y Suiza. Cabe señalar que la supresión de estos derechos se llevó cabo en un régimen de nación más favorecida (NMF).

Por lo que respecta a los productos agrícolas procesados, el contenido del Protocolo A fue adaptado en enero de 1997 a las normas del Acuerdo sobre Agricultura de la OMC. Asimismo se introdujo el principio de paralelismo, es decir, de igualdad de trato entre las Partes y entre cada una de ellas y las Comunidades Europeas (CE) y se intercambiaron otras concesiones en materia de liberalización.

3. Normas de origen

En enero de 1997 entró en vigor un nuevo Protocolo B relativo a las normas de origen y los métodos de cooperación administrativa. Con la introducción de las nuevas normas paneuropeas de origen se estableció la acumulación diagonal entre los países europeos interconectados por una red de acuerdos de libre comercio.⁶

4. Normas

En octubre de 1996 se adoptó una Decisión del Comité Mixto relativa a la enmienda del artículo 12 y del Anexo X sobre reglamentos técnicos. Con esta Decisión, las disposiciones en materia de cooperación y de consulta sobre medidas que constituyen o pueden constituir un obstáculo al comercio, y las disposiciones en materia de notificación contempladas en el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC, han sustituido al procedimiento de información sobre proyectos de reglamentos técnicos. La entrada en vigor de esta Decisión está a la espera de su aprobación en el plano nacional.

III. DISPOSICIONES GENERALES DEL ACUERDO

5. Marco institucional

El Acuerdo estableció un Comité Mixto AELC - República Eslovaca. El objetivo del Comité Mixto consiste en supervisar y gestionar la aplicación del Acuerdo, así como estudiar la posibilidad de eliminar otros obstáculos al comercio entre las Partes. El Comité Mixto adoptó su reglamento interno en abril de 1993 y le asisten grupos de expertos, en particular el Subcomité el Asuntos Aduaneros y de Origen. Pueden convocarse otros grupos de expertos, según se acuerde. Hasta ahora se han celebrado cinco reuniones del Comité Mixto.⁷

IV. OTRA INFORMACIÓN

En enero de 1997 se adoptó una Decisión del Comité Mixto sobre la enmienda al artículo 17 y al Anexo XI relativos a la propiedad intelectual. Las disposiciones del Acuerdo se adaptaron para que reflejasen el Acuerdo de la OMC sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio. Asimismo se reforzó el nivel de protección en los ámbitos de la protección de patentes y marcas. La entrada en vigor de esta Decisión está a la espera de su aprobación en el plano nacional.

⁶ El sistema paneuropeo de acumulación de origen fue notificado conjuntamente por los países que participan en él (WT/REG/GEN/N/1).

⁷ En abril de 1993 en Saint Gallen, en marzo de 1994 en Ginebra, en mayo de 1995 en Ginebra, en octubre de 1996 en Bratislava y en junio de 1998 en Ginebra.

ANEXO 1Enmiendas al Acuerdo de Libre Comercio AELC - República Eslovaca desde 1994

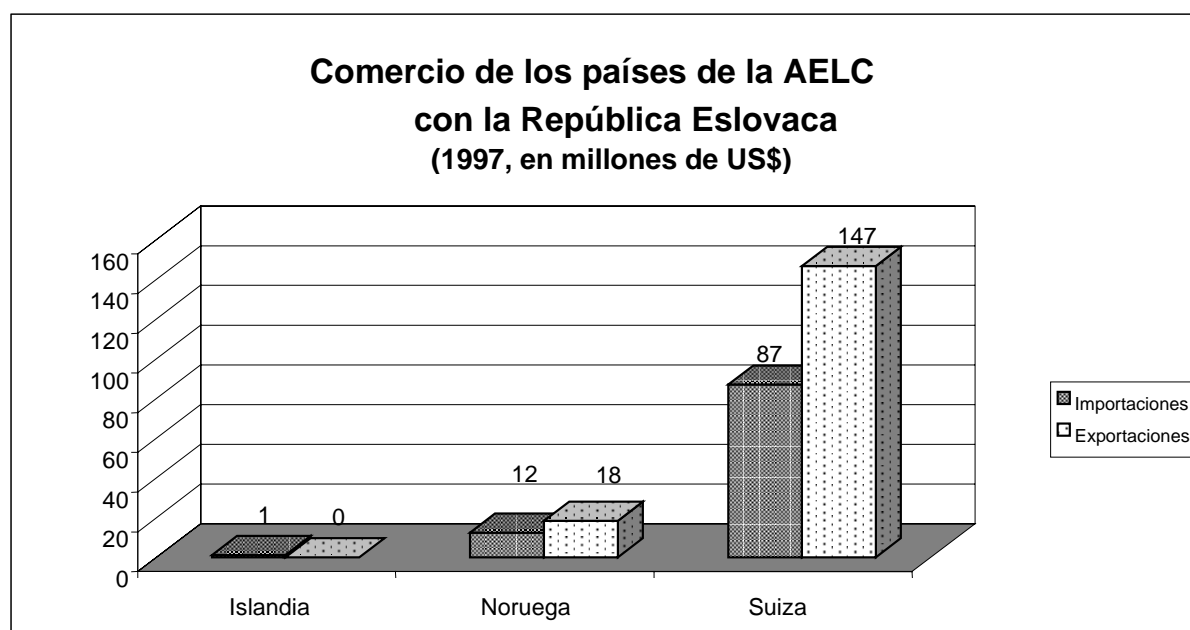
Artículos/ Anexos	Descripción	Enmiendas/ Supresiones	Observaciones	Entrada en vigor
Artículo 12	Procedimiento de información sobre reglamentos técnicos	Enmendado DCM de 16/17.10.96	Las disposiciones sobre cooperación, consulta y notificación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio han sustituido al procedimiento de información sobre proyectos de reglamentos técnicos.	La entrada en vigor está a la espera de su aprobación nacional
Artículo 17 y Anexo XI	Protección de la propiedad intelectual	Enmendado DCM de 16/17.10.96	Se ha mejorado el artículo 17 y el Anexo XI a la vista de las "nuevas" normas de la OMC.	La entrada en vigor está a la espera de su aprobación nacional
Artículo 40	Depositorio	Enmendado DCM de 16/17.10.96	Noruega ha sustituido a Suecia como depositario del Acuerdo.	La entrada en vigor está a la espera de su aprobación nacional
Anexo I	Productos no incluidos en el Acuerdo	Enmendado DCM de 11.6.98	El Anexo I se ha adaptado al Sistema Armonizado (SA) 96 y se ha reducido su lista de productos.	Vigente
Protocolo A	Productos agrícolas procesados	Enmendado DCM de 23.12.96	Se ha mejorado el Protocolo, entre otras cosas, a la vista de las "nuevas" normas de la OMC, y se ha elevado el nivel de las concesiones.	Vigente
Protocolo B	Normas de origen y métodos de cooperación administrativa.	Enmendado DCM de 17.10.96	Se han introducido las normas sobre la acumulación paneuropea.	Vigente
Anexo III	Los acuerdos transitorios de la AELC sobre la supresión de los derechos a la importación y cargas de efecto equivalente.	Suprimido DCM de 11.6.98		Vigente
Anexo IV	Los acuerdos transitorios de la República Eslovaca sobre la supresión de derechos a la importación y cargas de efecto equivalente.	Enmendado DCM de 11.6.98	Los cuadros del Anexo IV se han actualizado para adaptarlos al Sistema Armonizado 96.	Vigente
Protocolo C	Excepciones de la AELC a la supresión de los derechos de carácter fiscal.	Suprimido DCM de 11.6.98		La entrada en vigor está a la espera de su aprobación nacional

Artículos/ Anexos	Descripción	Enmiendas/ Supresiones	Observaciones	Entrada en vigor
Anexo V	Las excepciones y acuerdos transitorios de la AELC sobre la supresión de los derechos a la exportación y cargas de efecto equivalente.	Suprimido DCM de 16/17.10.96		Vigente
Anexo VI	Las excepciones y acuerdos transitorios de la AELC sobre la supresión de las restricciones cuantitativas a la importación y medidas de efecto equivalente.	Suprimido DCM de 11.6.98		Vigente
Anexo VII	Los acuerdos transitorios de la República Eslovaca sobre la supresión de las restricciones cuantitativas a la importación y medidas de efecto equivalente.	Suprimido DCM de 11.6.98		Vigente
Anexo VIII	Las excepciones de la AELC a la supresión de las restricciones cuantitativas a la exportación y medidas de efecto equivalente.	Suprimido DCM de 11.6.98		Vigente
Anexo X	Procedimiento de información sobre reglamentos técnicos	Suprimido DCM de 16/17.10.96	Véase el artículo 12.	La entrada en vigor está a la espera de su aprobación nacional
Anexo IX	Los acuerdos transitorios de la República Eslovaca sobre la supresión de las restricciones cuantitativas a la exportación y medidas de efecto equivalente.	Suprimido DCM de 11.6.98		Vigente
Anexo XIV	Relaciones comerciales regidas por otros acuerdos	Suprimido	Se ha suprimido el Anexo XIV ya que Finlandia ha dejado de ser parte en el Acuerdo.	Vigente

ANEXO 2**Comercio de los países de la AELC con la República Eslovaca**

	1994	1995	1996	1997	1994/95	1995/96	1996/97
	En millones de US\$				Variación porcentual		
IMPORTACIONES							
Islandia	549	1.158	1.175	1.089	110,9	1,5	-7,3
Noruega	8.092	17.022	12.386	12.378	110,4	-27,2	-0,1
Suiza	41.247	116.195	122.296	86.970	181,7	5,3	-28,9
AELC	49.888	134.375	135.857	100.436	169,4	1,1	-26,1
Cuota en las importaciones totales de la AELC	0,05	0,12	0,12	0,09			
EXPORTACIONES							
Islandia	8	245	98	0	--	-60,2	-99,8
Noruega	6.148	14.574	14.037	18.308	137,1	-3,7	30,4
Suiza	72.457	111.824	114.471	146.715	54,3	2,4	28,2
AELC	78.613	126.643	128.606	165.023	61,1	1,6	28,3
Cuota en las exportaciones totales de la AELC	0,07	0,10	0,10	0,13			
IMPORTACIONES + EXPORTACIONES							
Islandia	557	1.403	1.273	1.089	151,8	-9,3	-14,4
Noruega	14.240	31.596	26.423	30.686	121,9	-16,4	16,1
Suiza	113.704	228.019	236.767	233.684	100,5	3,8	-1,3
AELC	128.501	261.018	264.464	265.459	103,1	1,3	0,4
Cuota en el total de exportaciones de la AELC	0,06	0,11	0,11	0,11			

-- No se ha calculado el porcentaje.



Fuente: UN COMTRADE.

Cuadro 1 - COMERCIO DE LOS PAÍSES DE LA AELC CON LA REPÚBLICA ESLOVACA POR PRODUCTOS SELECCIONADOS

				1995	1996	1997	1995	1996	1997
IMPORTACIONES				En miles de US\$			En porcentaje		
Islandia									
Total de la República Eslovaca				1.158	1.175	1.089	100,0	100,0	100,0
<i>En porcentaje de las importaciones totales:</i>				0,07%	0,06%	0,05%			
CUCI	62	Manufacturas de caucho		337	283	231	29,1	24,1	21,2
CUCI	84	Prendas y accesorios de vestir		92	150	221	8,0	12,8	20,3
CUCI	54	Productos medicinales y farmacéuticos		16	79	183	1,4	6,7	16,8
CUCI	77	Maquinaria, aparatos y artefactos eléctricos, n.e.p.		40	32	111	3,5	2,7	10,2
CUCI	85	Calzado		25	57	103	2,2	4,9	9,5
CUCI	09	Manufacturas metálicas, n.e.p.		111	69	23	9,6	5,8	2,2
CUCI	04	Cereales		0	148	0	0,0	12,6	0,0
Noruega									
Total de la República Eslovaca				17.022	12.386	12.378	100,0	100,0	100,0
<i>En porcentaje de las importaciones totales:</i>				0,05%	0,04%	0,03%			
CUCI	67	Hierro y acero		6.352	2.521	2.789	37,3	20,4	22,5
CUCI	84	Prendas y accesorios de vestir		999	1.386	1.660	5,9	11,2	13,4
CUCI	74	Maquinaria industrial en general, piezas de máquinas, n.e.p.		821	1.069	998	4,8	8,6	8,1
CUCI	85	Calzado		904	983	968	5,3	7,9	7,8
CUCI	82	Mobiliario; ropa de cama, colchones		1.572	1.107	817	9,2	8,9	6,6
CUCI	65	Hilados, tejidos, artículos confeccionados de fibras textiles		2.430	843	791	14,3	6,8	6,4
CUCI	04	Cereales		0	706	0	0,0	5,7	0,0
Suiza									
Total de la República Eslovaca				116.195	122.296	86.970	100,0	100,0	100,0
<i>En porcentaje de las importaciones totales:</i>				0,14%	0,15%	0,11%			
CUCI	78	Vehículos de carretera		56.141	66.013	30.199	48,3	54,0	34,7
CUCI	84	Prendas y accesorios de vestir		3.963	4.425	9.125	3,4	3,6	10,5
CUCI	66	Manufacturas de minerales no metálicos, n.e.p.		3.308	5.920	5.459	2,8	4,8	6,3
CUCI	64	Papel, cartón y art. de pasta de papel, de papel o de cartón		1.567	720	3.989	1,3	0,6	4,6
CUCI	77	Maquinaria, aparatos y artefactos eléctricos, n.e.p.		1.622	3.548	3.938	1,4	2,9	4,5
CUCI	67	Hierro y acero		13.230	2.090	3.816	11,4	1,7	4,4
CUCI	82	Mobiliario; ropa de cama, colchones		2.565	2.415	3.161	2,2	2,0	3,6
CUCI	63	Manufacturas de corcho y madera (excepto muebles)		3.456	2.477	2.982	3,0	2,0	3,4
CUCI	69	Manufacturas metálicas, n.e.p.		2.066	3.505	2.609	1,8	2,9	3,0
CUCI	74	Maquinaria industrial en general, piezas de máquinas, n.e.p.		2.777	3.622	2.344	2,4	3,0	2,7
CUCI	79	Otro equipo de transporte		1.678	5.414	1.759	1,4	4,4	2,0
CUCI	68	Metales no ferrosos		3.557	3.129	873	3,1	2,6	1,0
CUCI	73	Maquinaria para trabajar metales		1.304	3.250	607	1,1	2,7	0,7

Fuente: UN COMTRADE.

Cuadro 2 - COMERCIO DE LOS PAÍSES DE LA AELC CON LA REPÚBLICA ESLOVACA POR PRODUCTOS SELECCIONADOS

	1995	1996	1997	1995	1996	1997
EXPORTACIONES	En miles de US\$			En porcentaje		
Islandia						
Total a la República Eslovaca	245	98	0	100,0	100,0	100,0
<i>En porcentaje de las exportaciones totales:</i>	<i>0,01%</i>	<i>0,01%</i>	<i>0,00%</i>			
CUCI 03 Pescado	0	69	0	0,0	70,9	0,0
CUCI 67 Hierro y acero	164	1	0	66,9	0,8	0,0
Noruega						
Total a la República Eslovaca	14.574	14.037	18.308	100,0	100,0	100,0
<i>En porcentaje de las exportaciones totales:</i>	<i>0,03%</i>	<i>0,03%</i>	<i>0,04%</i>			
CUCI 93 Operaciones mercancías especiales	3.555	2.442	4.255	24,4	17,4	23,2
CUCI 03 Pescado	3.555	2.442	2.169	16,8	21,2	11,8
CUCI 64 Papel, cartón y art. de pasta de papel, de papel o de cartón	583	818	1.656	4,0	5,8	9,0
CUCI 78 Vehículos de carretera	7	0	1.460	0,0	0,0	8,0
CUCI 25 Pasta y desperdicios de papel	19	274	1.187	0,1	2,0	6,5
CUCI 76 Ap. y eq. telecom., grabación y reproducción de sonido	63	43	1.149	0,4	0,3	6,3
CUCI 74 Maquinaria industrial en general, piezas de máquinas, n.e.p.	802	1.018	296	5,5	7,3	1,6
CUCI 73 Maquinaria para trabajar metales	2.894	585	0	19,9	4,2	0,0
Suiza						
Total a la República Eslovaca	111.824	114.471	146.715	100,0	100,0	100,0
<i>En porcentaje de las exportaciones totales:</i>	<i>0,14%</i>	<i>0,14%</i>	<i>0,19%</i>			
CUCI 54 Productos medicinales y farmacéuticos	17.601	26.079	31.985	15,7	22,8	21,8
CUCI 77 Maquinaria, aparatos y artefactos eléctricos, n.e.p.	11.942	15.201	15.738	10,7	13,3	10,7
CUCI 72 Maquinarias especiales para determinadas industrias	13.152	9.993	13.668	11,8	8,7	9,3
CUCI 58 Plásticos en formas no primarias	762	2.184	10.979	0,7	1,9	7,5
CUCI 74 Maquinaria industrial en general, piezas de máquinas, n.e.p.	6.042	5.010	7.499	5,4	4,4	5,1
CUCI 59 Materias y productos químicos, n.e.p.	3.990	5.381	6.313	3,6	4,7	4,3
CUCI 87 Instrumentos	9.871	6.869	6.170	8,8	6,0	4,2
CUCI 68 Metales no ferrosos	512	306	5.734	0,5	0,3	3,9
CUCI 69 Manufacturas metálicas, n.e.p.	3.606	4.535	5.289	3,2	4,0	3,6
CUCI 65 Hilados, tejidos, artículos confeccionados de fibras textiles	2.347	2.788	5.231	2,1	2,4	3,6
CUCI 73 Maquinaria para trabajar metales	4.225	6.378	4.621	3,8	5,6	3,1
CUCI 51 Productos químicos orgánicos	11.167	4.997	4.345	10,0	4,4	3,0

Fuente: UN COMTRADE.

Cuadro 3 - COMERCIO DE LOS PAÍSES DE LA AELC CON LA REPÚBLICA ESLOVACA POR CÓDIGO DE LA CUCI

En miles de US\$

CUCI		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	5-8	Total
IMPORTACIONES													
1995:	Islandia	3	1	0	1	0	18	850	69	216	0	1.153	1.158
	Noruega	50	0	504	9	0	972	10.709	1.632	3.777	0	16.459	17.022
	Suiza	2.386	2.109	3.705	0	0	4.031	29.237	65.807	8.920	0	107.995	116.195
	AELC	2.439	2.110	4.209	9	0	5.021	40.166	67.508	12.913	0	125.608	134.375
1996:	Islandia	148	1	0	0	0	79	566	83	298	0	1.026	1.175
	Noruega	767	0	119	27	0	782	4.750	2.004	3.900	38	11.435	12.386
	Suiza	2.213	2.428	1.763	0	0	3.277	20.041	83.912	8.653	9	115.882	122.296
	AELC	3.128	2.429	1.882	27	0	4.138	25.356	85.998	12.852	47	128.344	135.857
1997:	Islandia	0	0	0	0	0	184	329	164	412	0	1.089	1.089
	Noruega	63	0	137	34	0	1.183	4.751	2.440	3.729	40	12.104	12.378
	Suiza	942	2.251	1.391	22	0	2.770	22.455	41.815	15.323	0	82.363	86.970
	AELC	1.005	2.252	1.528	56	0	4.136	27.535	44.419	19.465	40	95.555	100.436
EXPORTACIONES													
1995:	Islandia	0	0	0	0	0	34	164	47	0	0	245	245
	Noruega	2.449	0	29	249	0	1.234	1.698	4.726	634	3.555,3	8.292	14.574
	Suiza	1.622	1.278	345	9	13	39.334	8.794	44.584	15.844	0	108.556	111.824
	AELC	4.071	1.278	374	258	13	40.603	10.657	49.356	16.478	3.555	117.094	126.643
1996:	Islandia	69	0	0	0	0	5	1	15	0	8	20	98
	Noruega	2.993	0	297	1	0	1.231	3.245	3.061	768	2.442	8.305	14.037
	Suiza	1.957	1.109	157	8	0	42.493	9.576	45.467	12.835	868	110.372	114.471
	AELC	5.020	1.109	453	9	0	43.729	12.822	48.543	13.603	3.318	118.697	128.606
1997:	Islandia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Noruega	2.234	0	1.218	0	0	1.185	4.078	4.546	792	4.255	10.601	18.308
	Suiza	4.239	712	318	66	0	57.671	18.389	49.793	15.526	0	141.379	146.715
	AELC	6.473	712	1.536	66	0	58.856	22.468	54.339	16.317	4.255	151.981	165.023

Fuente: UN COMTRADE.

CUCI 0: Productos alimenticios y animales vivos

CUCI 1: Bebidas y tabaco

CUCI 2: Materiales crudos no comestibles, excepto los combustibles

CUCI 3: Combustibles y lubricantes

CUCI 4: Aceites, grasas y ceras de origen animal y vegetal

CUCI 5: Productos químicos y productos conexos

CUCI 6: Artículos manufacturados clasificados principalmente según el material

CUCI 7: Maquinaria y equipo de transporte

CUCI 8: Artículos manufacturados diversos

CUCI 9: Mercancías y operaciones no clasificadas en otro rubro de la CUCI

Cuadro 4 - COMERCIO DE LA REPÚBLICA ESLOVACA, 1994-1997

		1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997	1994/95	1995/96	1996/97
		En millones de US\$				Cuota en porcentaje				Variación anual en porcentaje		
Importaciones de:												
	Islandia	0,1	0,3	0,6	0,03	0,001	0,003	0,006	0,000	301,5	130,5	-95,8
	Noruega	7	18	17	19	0,1	0,2	0,2	0,2	160,4	-2,7	9,0
	Suiza	95	148	161	152	1,4	1,7	1,5	1,5	55,8	8,9	-5,5
	AELC	102	166	179	171	1,5	1,9	1,6	1,7	63,0	7,9	-4,5
	UE	2.213	3.049	4.030	4.055	33,5	34,8	36,9	39,5	37,8	32,2	0,6
	Otros	4.296	5.556	6.727	6.039	65,0	63,3	61,5	58,8	29,3	21,1	-10,2
	Mundo	6.611	8.770	10.936	10.264	100,0	100,0	100,0	100,0	32,7	24,7	-6,1
Exportaciones a:												
	Islandia	0,8	0,9	0,7	0,8	0,012	0,011	0,008	0,009	9,2	-26,7	15,6
	Noruega	6	14	9	10	0,1	0,2	0,1	0,1	128,1	-30,7	2,7
	Suiza	46	70	96	99	0,7	0,8	1,1	1,1	52,2	36,3	3,0
	AELC	53	85	106	109	0,8	1,0	1,2	1,2	60,1	24,9	3,0
	UE	2.343	3.208	3.645	3.955	35,0	37,4	41,3	45,0	36,9	13,6	8,5
	Otros	4.294	5.284	5.073	4.726	64,2	61,6	57,5	53,8	23,1	-4,0	-6,8
	Mundo	6.690	8.577	8.824	8.790	100,0	100,0	100,0	100,0	28,2	2,9	-0,4
Importaciones + Exportaciones:												
	Islandia	0,9	1,2	1,3	0,8	0,007	0,007	0,007	0,004	31,4	9,9	-38,8
	Noruega	12,8	31,3	26,6	28,4	0,1	0,2	0,1	0,1	145,2	-14,9	6,7
	Suiza	141,3	218,5	257,2	251,2	1,1	1,3	1,3	1,3	54,6	17,7	-2,4
	AELC	155,0	251,0	285,2	280,4	1,2	1,4	1,4	1,5	62,0	13,6	-1,7
	UE	4.555,7	6.256,9	7.675,4	8.009,7	34,2	36,1	38,8	42,0	37,3	22,7	4,4
	Otros	8.590,6	10.840,0	11.799,9	10.764,3	64,6	62,5	59,7	56,5	26,2	8,9	-8,8
	Mundo	13.301,2	17.347,9	19.760,4	19.054,4	100,0	100,0	100,0	100,0	30,4	13,9	-3,6

Fuente: UN COMTRADE.